

湧水町広報

YUSUI

Vol.247

2025 10
Oct. 10

人と自然が織りなす芸術のまち 心豊かで伸びゆく美しいまち



ウォーク in 幸田

〔今月の見どころ〕

2-3 名水丸池感謝の夕べ

4 ウォーク in 幸田

5 湧水町誕生20周年

8 Meet the People Vol. 5

14 栗野中学校職場体験

15 敬老の日

湧水町公式



ホームページ

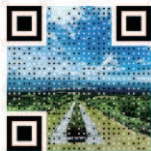
湧水町役場ホームページ

<https://www.town.yusui.kagoshima.jp/>

メールアドレス

info@town.yusui.kagoshima.jp

観光情報



YouTube



Instagram

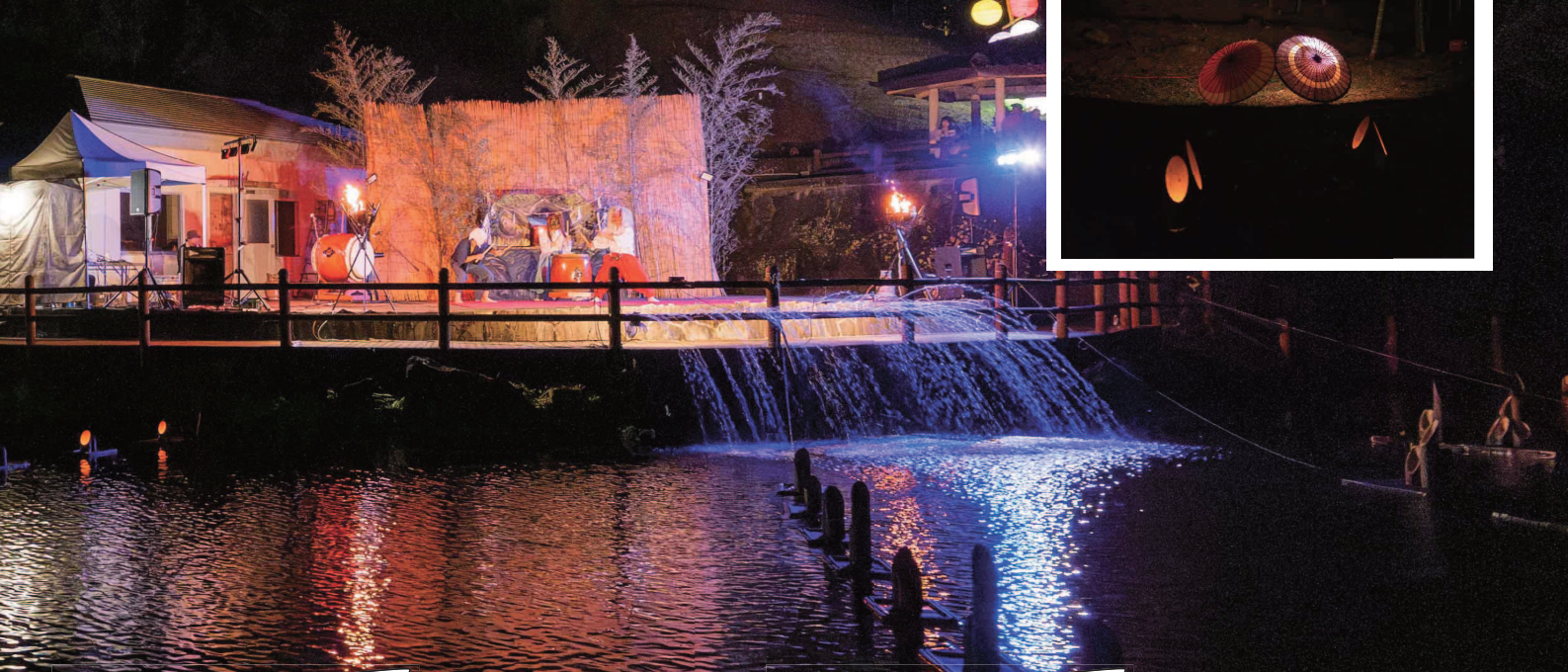
町内情報



X (旧 Twitter)



公式 LINE



勝運太鼓創作神楽



栗野中学校リコーダー部



9月6日(土)に丸池公園にて「第29回名水丸池感謝の夕べ」が開催されました。湧水町誕生20周年の今年、初めての試みとして、8月23日(土)湧水町移住サポーターにて、竹灯籠づくり体験会を開催しました。イベント当日、参加者11人の作品は丸池カフェ前にて展示され、多くの人々の目を惹きつけました。他にも、名水丸池感謝の夕べ実行委員会(委員長 飯屋良二氏、まっやまほたる舞う里実行委員会会長 久木元辰雄氏)をはじめ、多くのスタ

湧水町誕生20周年
第29回
名水丸池
感謝の夕べ
竹灯籠が織りなす幽玄なる世界



龍桜高等学校吹奏楽部



2回もアンコールに
応えてくれました! ☆

名水
丸池
感謝
の夕べ



夜店コーナーも! ☆



竹灯籠づくり体験
の作品も! ☆

ツフやボランティアの方のご協力により、2000本の竹灯籠の灯りが、丸池の水面や散策道などを彩りました。ステージイベントでは、栗野中学校リコーダー部や龍桜高等学校吹奏楽部による演奏が行われ、観客からは大きな拍手が起こりました。最後に勝運太鼓創作神楽「名水丸池感謝の舞」が披露され、丸池の神話伝説を幻想的な舞で表現し、観客を魅了しました。夜店コーナーでも、例年よりも多い計20店舗が出店し行列ができるほどでした。
風でろうそくの火が消えてしまった場所もありましたが、灯りと音楽の共演に、約5000人の来場者は満足された様子でした。

日本  棚田百選

ウォークin幸田



9月28日(日)幸田地区にて、第17回「日本棚田百選」ウォークin幸田が開催されました。残暑の中、例年よりも多い170名の参加者が今しか見られない棚田の風景を楽しんでいました。

今年には湧水町誕生20周年ということで、幸田小学校の児童による棚田のガイドが行われ、4か所のガイドポイントに立つ子どもたちの解説に興味深そうに耳を傾けていました。ゴール後も子どもたちの紙芝居や歌の発表、お楽しみ抽選会があり、参加者の皆さんは笑顔で帰って行きました。



お楽しみ抽選会



合唱



休憩所



会場物販



Vol.5

湧水町20年の物語 ～記念式典～



ご存知ですか？



「栗野磨欲踊」は、昭和20年3月に絶え、今から10年前の12月23日に71年を経て復活しました。

さかのぼると、皇太子時代の大正天皇にも披露されたこともある栗野磨欲踊。「栗野磨欲踊り保存会」も結成され、今でも踊り継がれています。



エドヒガンザクラ

湧水町が誕生したことを記念して、平成17年12月18日(日)栗野中央公民館において誕生記念式典が挙行されました。式典には当時の総務大臣や鹿児島県知事、国会議員、県議会議員など多くの来賓の方が参列し、勝運太鼓によるオープニングや総務大臣表彰などが行われました。この時披露された町木や町花は、自生南限地とされている「ヒガンザクラ」「ノハナショウブ」、キャッチフレーズは「人と自然が織りなす芸術のまち」でした。春には桜の花吹雪が舞い、初夏の三日月池にはノハナショウブが咲き、町内のあちこちで芸術に触れることができます。



ノハナショウブ

湧水町誕生20周年
記念式典 開催！

令和7年

11月23日(日)

9:00~10:00

栗野中央公民館

また、湧水町誕生10周年の際には、湧水町のマスコミキャラクター「ゆうたん」や、観光大使、町民歌や町民音頭が誕生し、町のPRに大きく貢献しています。

第19回関西かごしま ファンデーでPR！

9/21
(日)



兵庫県神戸国際展示場にて、関西かごしまファンデーが盛大に開催されました。毎年、関西在住の鹿児島にゆかりのある方々と、ふるさと鹿児島をつなぐことを目的に開催されています。

今年は1日で7,500人もの来場者が訪れ、湧水町ブースにも多くの方々が足を運んでくださいました。湧水町の紹介を交えて商品の説明をしたことにより、完売する商品が出てくるなど、大盛況で、湧水町を知らない方にもPRを行うことができました。

西下場地区 そうめん流し

8/30
(土)



西下場地区によるそうめん流しイベントが、栗野駅横水汲み場で行われました。初めての企画でしたが、当日はたくさん子どもたちや地域住民が集まりました。

竹筒と丸池の綺麗な水を利用し、楽しく美味しくそうめんを食べることができ、夏休みの良い思い出となりました。

空き家相談会を 開催しました！

9/28
(日)



いきいきセンターくりの郷にて無料個別空き家相談会を開催し、10名の方が参加されました。この相談会は空き家に関する悩み事を少しでも解決できればと、湧水町移住サポートセンターが開催しました。会場は、①登記②売買・リフォーム③遺品整理・活用方法④解体⑤空き家バンク・補助金説明といった5つのブースに分かれ、それぞれ専門家の方に対応していただきました。



参加者は各ブースの専門家に気になることや悩み事を熱心に相談されていました。1つの相談内容から、ほかの専門家につながるができ、参加者からは「1つ前に進むことができた」「来てよかった」との声も聞こえ、笑顔も見られました。

次回の空き家相談会は、来年2月に開催予定です。



曾地 隊員



西ノ村 高志・幸美
酪農家

活動報告

湧水町
地域おこし
協力隊

千葉県より移住し町内で酪農を営む西ノ村高志さん、幸美さんご夫妻に、移住のきっかけや酪農についてお話を伺いました。

日々の牛の世話の様子とあわせて動画にまとめましたので、ご覧いただければと思います。



湧水町地域おこし協力隊
YouTubeチャンネル



打越 隊員 境内 隊員

9月20日(土)から21日(日)まで、東京国際フォーラムで開催された「第21回ふるさと回帰フェア2025」に参加してきました！

例年、東京をはじめとした関東地方在住の方々への移住相談会のみでしたが、今年はPR活動の一環として特産品の紹介・販売を行うことになりました。

湧水町を初めて知るとい方が多い中、すでに製品をご存じで湧水町を目当てに来場される方や海外の観光客の方も立ち寄っていただきました。

特産品の販売を通して、「湧水町は初めて知る」「湧水町ってどんなところ？」という方に湧水町の地理や自然などをPRすることができました。多くの商品を購入していただき、購入された方は皆さん笑顔で帰られました。





Vol.5 Meet The People

アートなひと

Q 移住のきっかけは？

この町には平成27年ぐらいから湧水町高原フェスタのチェンソーアートの大会で来ていまして、令和元年の大会の後に懇親会みたいなのがありまして「うちの町に来ないか」というお話をいただいたんですけど、その時は移住するかどうかはまだ決めていませんでした。だけど翌年に新型コロナウイルスが世界中で猛威を振るって、私も海外のチェンソーアートの活動が7割ぐらいありまして、旅をすることができなくなったので、湧水町地域おこし協力隊に応募することに決めました。

町の印象は私が前に住んでいた北海道の下川町と生活スタイルはそんなに変わらないう感じでしたね。やっぱり私は職業柄木が好きなので、森林とか木が多い町に住めた

インタビュー動画はこちらから



元 湧水町地域おこし協力隊

KODAMA HIKARU

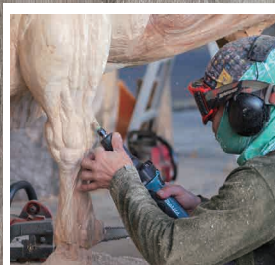
木霊 光 さん(54)

愛媛県 出身

アートで町おこしをPRしたい

チェンソーアートの道具

「チェンソーだけで作っているんじゃないの？」という質問を受けますけど、よりクオリティーを上げるためにチェンソー以外にも色々な道具を使って仕上げています。



Q 現在の活動は？

チェンソーアートを制作するというのが主な活動ですけど、湧水町のPRを兼ねて県内外あちこちで実演しています。大型の作品をよく最近作るようになったんですけど、そういう大型の作品を実演の時に持って行ったり、作業場でやっている時に、たまに見に来たりする人もいます。その人たちからお褒めの言葉をいただいたりとかした時に、さら

Q 移住後の変化は？

ことが良かったかなと思っています。私が北海道でチェンソーアートをやっていたところは制作環境が十分整ってなくて、半分ほぼ野外で制作していました。今の作業場はちゃんとコンクリートで固められたところで作品を置けたり、そして何よりも夏場が割と涼しいのですごくやりやすい環境だと思っています。

Q 今後の活動について

に魅力を伝えていって、湧水町は「アートで町おこししている」というところをPRしていきたいと思っています。

家族を北海道において単身この湧水町で生活していますけど、北海道もやっぱり好きなんですよね。去年までやっていたチェンソーアートのイベントも北海道で継続してやりたいので、北海道に行けば湧水町のPRもするし、湧水町に来れば北海道のPRもするという関係を今後も続けていけたらと思っています。





湧水町誕生 20周年

湧水町

高原フェスタ 2025

入場
無料

2025

11/1^土・2^日・3^{祝・月}

文化の日

祝・月

10:00

～16:00

場所 栗野岳レクリエーション村^{周辺}

イベント内容

メインイベント

彫刻造形展

地域や各種団体等が地域にある自然素材等を利用して制作したユーモア溢れる作品を展示します。また、来場者による一般投票も実施します。

※令和5年作品

※イベント内容は変更になる場合があります。最新情報は湧水町のHPかイベント公式SNSをご確認ください。

霧島山麓 11/2・3 チェーンソーアートカップ

国内で活躍するアーティストが参加する「霧島山麓チェーンソーアートカップ」を開催。迫力のあるアートパフォーマンスが楽しめます。



キッチンカーなどのマルシェや ワークショップも開催!



11/1・2のみ
黒毛和牛
販売 数量限定

和牛日本一



湧水町
育ち

MAP

鹿児島市から
湧水町まで車で
約1時間※!



※高速道路を使用した場合



会場までのアクセス ■九州自動車道(栗野IC)から車で約15分
■JR肥薩線(栗野駅)から車で約15分

会場内々同時開催

アートフェスティバル

湧水町高原フェスタ会場内にて作品展示を行います。また、参加型アート製作も開催しますので、ぜひ会場にお越しください。



同日開催

2025

11/3

月祝

会場 鹿児島県霧島アートの森

2025年 アートの日

問合せ先

湧水町高原フェスタ実行委員会
(湧水町役場商工観光PR課 TEL:0995-74-3111)



湧水町役場 栗野庁舎

鹿児島県鹿児島郡湧水町木場222番地

TEL:0995-74-3111 FAX:0995-74-4249



湧水町HP

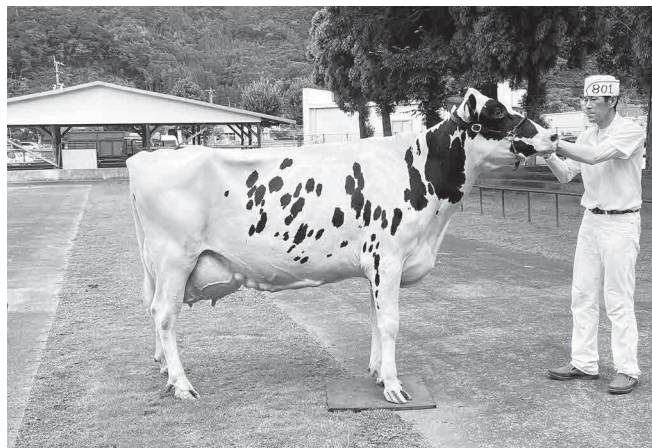


Instagram

イベントの詳細は
湧水町公式SNSで配信!

第16回全日本ホルスタイン 共進会鹿児島県予選大会

9月20日(土)に始良中央家畜市場(霧島市)で開催されたホルスタイン共進会鹿児島県予選大会に、北薩地区代表として湧水町から2頭が出品され、優秀な成績を収められました。



一成績一

【第5部】経産牛4歳未満 4席 パーマイナ ハウル シエディ号 (亀澤 義行)

【第8部】経産牛4才以上5歳未満 1席 サザンウインド トメク フィーバー号(亀澤 義行)

九州・沖縄地区牛削蹄競技大会入賞



轟地区の興邊雄次さんが長崎県で開催された第46回九州・沖縄地区牛削蹄競技大会へ鹿児島県代表として出場され、見事6位入賞を果たしました。

11月には茨城県で開催される全国大会へ九州代表として出場予定です。

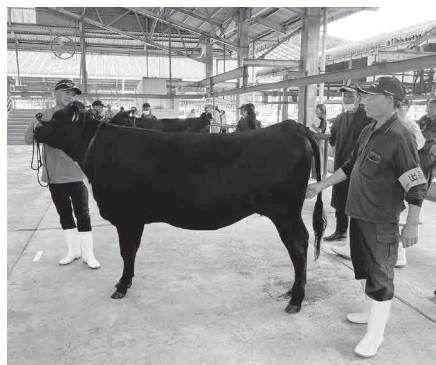
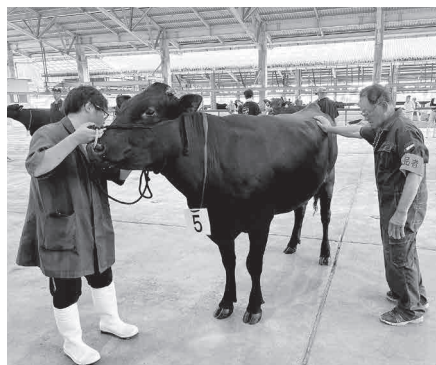
九州管内系統和牛枝肉共励会金賞



第49回九州管内系統和牛枝肉共励会において、鶴丸地区の大重翔一郎さんが生産した子牛が始良市の竹中真紀さんにより肥育され、金賞に輝きました。また、子牛の種雄牛(父)は、「梅華福号」で鶴丸地区の前田格男さんが生産者であります。

第29回始良秋季畜産共進会

9月12日(金)に始良中央家畜市場(霧島市)で開催された始良秋季畜産共進会に、湧水町から6頭が出品され、優秀な成績を収められました。また、団体の部では3位に輝きました。



一成績一

【成雌区】	優秀賞	うめ号	(綾織 まち子)
【若雌1区】	最優秀賞十席	うめこ号	(大重 翔一郎)
	優秀賞	うめひめ号	(大重 毅)
	優秀賞	はるうめ号	(興邊 雄次)
【若雌2区】	最優秀賞三席	にわひめ号	(興邊 貢)
	最優秀賞五席	つき号	(興邊 雄次)
【団体の部】	3位		



かごしま林業大学校 令和8年度研修生募集中

湧水も守るため
森林も知ろう! 作ろう! 守ろう!

鹿児島県では、令和7年度より始良市蒲生町にかごしま林業大学校を開校しています。林業大学校では、林業の基礎から最先端に至る幅広い知識や技術・資格取得、安全意識を1年間で身に付けることができ、林業に興味のある方を次のとおり募集しています。

【出願資格】

研修終了後に、県内の林業事業体等への就職を希望する者で
今年度高等学校を卒業する見込みの者または高等学校を卒業した者等

【出願期間】

前期：令和7年10月14日(火)～11月7日(金)

後期：令和8年1月6日(火)～1月30日(金)

※後期は募集人数に達した場合実施しません。

【研修期間・受講料】

令和8年4月～令和9年3月

年額 118,800円(その他教科書代・宿泊研修費用等年額約8万円程度)

【問い合わせ先】

鹿児島県森林技術総合センター 普及指導・育成部 林業大学校運営班

TEL：0995-54-3877

湧水町役場産業振興課林産振興係 TEL：0995-74-3111



全国地域安全運動標語銀賞

池田 イサ子さん

「おそれず ことわる勇氣 育てよう」



公益財団法人全国防犯協会連合会が主催する「全国地域安全運動標語」において、池田イサ子さん（西下場地区）が令和7年度全国地域安全運動標語鹿児島県一般の部で銀賞に入選し、受賞されました。

高齢者叙勲

山下 住行さん



高齢者叙勲（消防）を受章されたやましたすみゆき山下住行さん(般若寺地区)に対し、池上町長より表彰伝達を行いました。高齢者叙勲は、春秋叙勲で受章されていない功労者で88歳になった方を対象とし、授与されるものです。

山下さんは、通算35年10か月という長きにわたり、消防団員として、火災などの災害から町民を守り、住民の安全安心にご尽力され、今回瑞宝単光章を受章されました。

令和7年度防災の日訓練

9月7日（日）に各地区で自主防災組織と消防団が連携し、防災の日訓練を実施しました。大規模災害が発生した際には、市町村や常備消防の対応だけでは限界があるため、自主防災組織と消防団が一丸となって災害へ備えることが不可欠です。こうした認識のもと、防災の日に合わせて自主防災組織と消防団が協力した訓練を実施し、災害に対する意識の向上や防災知識の習得、そして連携の強化を図ることで、地域防災力のさらなる向上を目指しています。

当日、各地区において放水訓練やAED講習、防災講話などのさまざまな訓練を実施し、地域防災力のさらなる向上を図ることができました。

※防災の日とは…大正12年（1923年）9月1日に発生した関東大震災は、死者・行方不明者10万5千余人という大惨事になりました。この震災を教訓として、一人ひとりの防災対策の重要性を広く国民に理解してもらうため、9月1日が「防災の日」と制定されました。

※自主防災組織とは…地域住民が自主的に結成し、災害時や防火活動において住民同士が助け合うための組織。

〈毎年2月21日は湧水町防災の日〉

えびの地震を教訓とし、災害への備えを充実強化して安全で明るいまちづくりを進めるため制定されています。





栗野中学校2年生

職場体験生が やってきた！

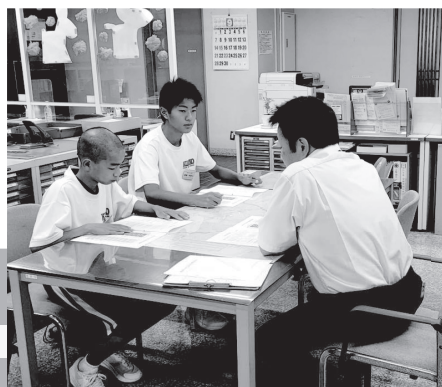
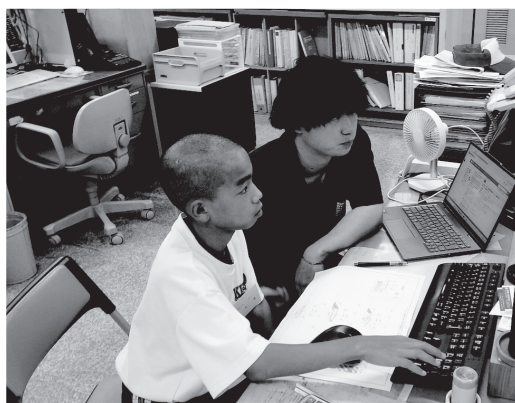
9/3(水)-9/4(木)

あかさか たすく
赤坂 翼 さん

印象に残った課
水道課・建設課・生涯学習課

感想

2日間で心に残ったことは、いろいろな場所に行ったことです。外に出て現場を見るのがとても楽しく頭に残りました。室内での説明でも分かりやすく、質問もしやすく、居心地がよかったです。職員の方たちが笑顔で迎え入れてくださり、大変うれしかったです。



さめしま あゆと
鮫島 歩悠人 さん

印象に残った課
まちづくり推進課

感想

私は、この職場体験を通して役場の働きと湧水町の魅力を改めて感じることができました。各課を回り、役場では1つの仕事ではなく数えきれないほどの仕事していることが分かりました。この学習を通して私たちの住むこの町をこれから先も大切に、そして盛り上げたいと思いました。2日という短い時間でしたが、これからの未来を考えさせられました。



湧水町こども家庭センターに2名の相談員を配置しています

《子育て相談 受け付けています》

はじめまして
安全対応相談員

子ども家庭支援員

ひだか
日高
まつもと
松本です。

新しく専用電話を
開通しました！

〈健康増進課内〉
こども家庭センター
相談専用電話

0995 (74) 3222

対応時間:9:00 ~ 16:00



育児疲れや子育てに対する不安、社会的孤独など様々な理由からストレスを抱えている方も少なくありません。そんな気持ちをひとりで抱え込んでいませんか？

電話や家庭訪問、面談など様々な方法で、皆さんの子育てを応援します。

ひとりで抱え込まないで、一緒に考えてみませんか？



問い合わせ先:栗野庁舎 健康増進課 74-3111

100歳到達 おめでとうございます



寺師 ミヨさん

9月に満100歳を迎えられました寺師ミヨさん（寿芳苑）を町長が訪問し、長寿を祝いました。

寺師さんは、19歳でご結婚、「女性が家庭を守る」というお考えが強く、お子さんたちが「母の眠っているところは見たことがない」と言われるほど一生懸命に家庭を守られていたそうです。生け花や裁縫、書道など多趣味で、身体や手先を動かすことが大好きな寺師さん、長生きの秘訣を伺うと「好きなことをすることよ」とおっしゃっていました。現在は寿芳苑に入所され、レクリエーションや職員等との会話を楽しみにお過ごしになっています。



鶴田 良子さん

8月に満100歳を迎えられました。



祝 敬老の日

〜ご長寿おめでとうございます〜



9月の「敬老の日」にちなみ、各地区では健やかにご長寿を迎えられた70歳以上の方々を対象に敬老会を開催したり、記念品等を配布するなど長寿を祝う催しが行われました。敬老会が実施された6地区（川添地区・停車場地区・老竹地区・長谷地区・西下場地区・東中下場地区）では、友人や顔見知りとの久しぶりの再会を喜び、園児

や児童・生徒の遊戯や演奏、地域の方々による踊りや太鼓、漫談などが披露され、長寿を祝いました。

今年度の町内の敬老会対象者（9月1日時点で70歳以上）は、男性1283人、女性1774人の計3057人。最高齢は、幸田地区の女性で105歳。100歳以上は18人で全て女性となっています。

地域包括支援センターだより

介護予防の出前講座ができます。 お気軽にお声かけください。

地域の集まりの場(地域の総会, サロン, グラウンドゴルフなど)に向いて, 血圧測定や健康相談, 体操やレクリエーション, 健康講話などを行っています。

包括支援センターまでお気軽にお申し込みください。費用は一切かかりません。



歯科衛生士による講話
(入れ歯の手入れ方法や口腔体操)

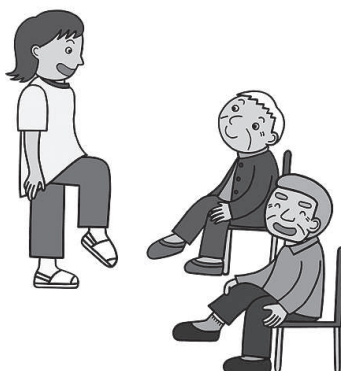
お口の状態に応じた
手入れ方法を紹介します。

肉や魚などのたんぱく源は
高齢期にはとても大切です。

理学療法士による体操指導
(膝, 腰, 肩が楽になる体操)



肩回しをすると血流が改善
されて, 肩こりの予防や解消
に役立ちます。



管理栄養士による講話
(低栄養予防のための食事について)



保健師による健康講話
(生活習慣病予防など)

血圧測定などの健康相談
も実施しています!

問い合わせ先

湧水町地域包括支援センター (役場内) 74-3111 (内線2124)



10月はかごしま健康イエローカード キャンペーン強化月間です

鹿児島県では、健康関連団体と協働で県民の皆様へ健康への関心を喚起し、生活習慣の見直しを呼びかける普及啓発活動を行っています。

自分自身の生活習慣を見直しましょう

野菜

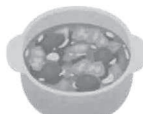
プラス1皿！



◎料理に含まれる野菜量のめやす



▪和え物：80 g



▪汁物：50 g



▪煮物：100 g



▪サラダ：80 g

■野菜 350 g = 小鉢で5皿分

生活習慣病予防のためには、**350 g**の野菜が必要ですが、鹿児島県の成人の野菜摂取量は1日**270 g**です。**1日に+ 80 g**の野菜摂取を心がけましょう。

野菜料理を増やすコツ

- ▶ 朝食で、野菜サラダをプラスする
- ▶ 具だくさんの汁にする
- ▶ 弁当に野菜のおかずを1品添える
- ▶ コンビニのサラダを追加する

カット野菜が便利です！

野菜摂取量は「令和4年度県民健康・栄養調査結果」より

食塩

上手に減塩！

◎食塩摂取量のめやす

- 1日あたり・・・7 g未満
- 高血圧の人・・・6 g未満

■マイナス2 gの減塩を！

1日の食塩摂取量の目安は**7g**ですが、鹿児島県の食塩摂取量は**10.2g**です。素材のおいしさを味わう、だしを上手に使う、汁は具だくさん、スパイスを活用するなど、減塩の習慣を身につけましょう。

食事に含まれる食塩量のめやす

麺類の汁は残す！

カップラーメン



▪ 4.6 g

うどん



▪ 4.9 g

カレーライス



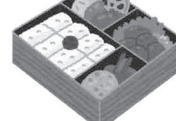
▪ 3.3 g

お味噌汁



▪ 1.7 g

幕ノ内弁当



▪ 3.7 g

塩分摂取量は「令和4年度県民健康・栄養調査結果」より

10月は土地月間です。

土地は、国民のための限られた貴重な資源です。

将来の子供たちのため、明日の豊かな暮らしのためにも土地の有効利用が大切です。

土地の有効利用の実現のためには、国や地方公共団体ができる限りの取組を行うことはもちろんですが、何よりも不可欠なのは土地政策に対する皆様のご理解とご協力です。

このような観点から、毎年10月を「土地月間」とし、10月1日を「土地の日」と定め、普及・啓発の充実を図っています。

一定面積以上の大規模な土地取引には、国土利用計画法に基づく届出が必要です。

1. 大規模な土地取引には、届出が必要です。
2. 届出は、土地の取得者（買主）が行います。
3. 届出期限は、契約締結日から2週間以内です。
4. 届出に係わる土地について利用目的等の審査が行われます。
5. 計画に従って適正に土地を利用しましょう。

届出の必要な土地取引とは何ですか？

一定面積以上※1の大規模な土地について、土地売買等の契約※2（対価の授受をともなう土地に関する権利の移転または設定をする契約）を締結した場合に届出が必要です。

※1）一定面積以上

- イ）市街化区域：2,000㎡以上
- ロ）イを除く都市計画区域：5,000㎡以上
- ハ）都市計画区域外の区域：10,000㎡以上

なお、個々の面積は小さくても、取得する土地の合計が上記の面積以上となる場合には、個々の取引ごとに届出が必要となる場合があります。

※2）土地売買等の契約

売買、交換、共有持分の譲渡、営業譲渡、譲渡担保、地上権・賃借権の設定・譲渡、予約完結権の譲渡、信託受益権の譲渡、地位譲渡 など

なお、これらの取引の予約である場合も含みます。

届出をしないと法律で罰せられます。

届出をしない場合や虚偽の届出をすると、6か月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられます。

11月は不法投棄防止強化月間です。

鹿児島県では、産業廃棄物の不法投棄等の根絶を図るため、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定めています。期間中は、不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロール等を強化しています。不法投棄は重大な犯罪です（5年以下の懲役、1,000万円以下の罰金又はこの併科）。この機会に一人ひとりが、「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。産業廃棄物の不法投棄を発見したら、お近くの地域振興局保健福祉環境部または、県庁廃棄物・リサイクル対策課まで御連絡ください。



【問い合わせ先】

県庁産業廃棄物・リサイクル対策課
TEL:099-286-3810
始良伊佐地域振興局 衛生・環境課
TEL:0995-44-7959

おっと!!
廃プラスチック
金属くず
ガラスくず
繊維くず

それ不法投棄!?
がれき類
缶くず

STOP! 不法投棄

11月は「不法投棄防止強化月間」です。
産業廃棄物不法投棄110番 サンバイゼロ
099-286-3810
☑ sanpai110@pref.kagoshima.lg.jp
もし見つけたら「不法投棄110番へ!」

STOP! 鹿児島県 STOP!

ゆうすいのスポーツ

(敬称略)

国民スポーツ大会第45回九州ブロック大会 バレーボール競技

○期日…8月30日(土)～31日(日)
○場所…長崎県島原復興アリーナ

男子の部

代表権獲得 川内商工高等学校
立野 駿介(2年…北方地区出身)

★9月28日(日)～10月1日(水)

第79回国民スポーツ大会バレーボール競技出場(滋賀県近江八幡市開催)

湧水町スポーツ協会会長杯
グラウンド・ゴルフ大会

○期日…9月11日(木)
○場所…吉松公園グラウンド

優勝 高橋 清郎

第2位 田中 正榮(勝栗同好会)
第3位 飯屋園 サチ子(北方同好会)

KUMAMOTO KENDAMA
DAY2025 中級者クラス

○期日…9月14日(日)
○場所…熊本城ホールエントランスロビー

第3位 富永 ひかり(吉松小1年)

天皇杯・皇后杯JVA全日本バレーボール選手権大会 鹿児島県ブロックラウンド

○期日…7月5日(土)～6日(日)
○場所…吉田文化体育センター

男子の部

優勝 川内商工高等学校
立野 駿介(2年…北方地区出身)

★9月20日(土)～21日(日)

天皇杯・皇后杯JVA全日本バレーボール選手権大会 九州ブロックラウンド出場(熊本県合志市開催)

第24回全国障害者スポーツ大会「わたしがSHIGA輝く障害スポーツ」出場

○期日…10月25日(土)～27日(月)
○場所…滋賀県

▼水泳 川井田 翼
▼バレーボール 田底 佳樹
▼サッカー 福原 碧人

くりの図書館に行こう!



創作教室



「カラフルな傘で出かけよう！」

霧島アートの森より学芸員を講師にお招きをして「アートと本」を開催いたします。

色とりどりのカッティングシートを自由な形に切り抜いてビニール傘に貼り、雨の日のお出かけが楽しくなるカラフルな傘を制作します。

日時：10月19日(日)

13:30～(1時間半程度)

会場：いきいきセンターくりの郷 研修室1・2

※先着20名となっております。お申込みはくりの図書館カウンターまたは左記のQRコードよりお申し込みください。

<予告>

〇11月3日(月)文化の日おはなし会

出張おはなし会 in 霧島アートの森 10:30～

☆霧島アートの森野外広場にて開催します。



栗野中学校生による職場体験の作業風景です。図書館では2日間にわたり体験していただきました。この写真はおはなしコーナーのガラスに装飾をしていただいているところです。



たはら そうま ふくなが はると
田原 聡真さん, 福永 陽大さん,
たにぐち ゆうと
谷口 優翔さんは毎月2回高校生ボランティアとして図書館に来てくださいます。

主に本の整理を中心に活動をしていただいています。

重い本を持って2階の書庫へ運んでくれたり,とっても助かっております。ありがとうございます。図書館職員一同感謝しております。



宮崎学園短期大学からインターンシップの受け入れをしました。主に司書のお仕事を実習していただきました。

将来すてきな司書になって図書館を盛り上げてくださいね。



【開館時間】 10:00～18:00

【10月・11月 休館日】

毎週月曜日, 毎月第4木曜日, 祝日(文化の日を除く)

【問い合わせ先】 くりの図書館 74-1821

こころを密に
はぐくむ豊かな文化

秋祭り文化祭

詳細は
11/5(水)発行の
旬報で!

場所 吉松体育館



日時

11月15日(土) 作品展示

11月16日(日) 舞台発表 9:00~

舞台発表

文化祭

舞台
芸能祭

かがやき保育園・心光保育園・吉松小学校・幸田小学校・栗野中学校
三鐘流洋扇会・凜花の会・オカリナ教室マロリナ・ユウスイプルメリア

文化協会加盟団体

問合せ先

湧水町秋祭り文化祭運営委員会



75-2142



旅の仕方

湧水の皆さんこんにちは！お元気ですか？
最近、旅の仕方について考えるようになりました。
人類の歴史上、今が一番楽に旅ができる時代でしょう。
私たちは様々な方法を使い、短い移動時間で旅をすることができます。

夏に、うどんを食べるために四国へ旅行しました。大分県まで車で行き、フェリーで愛媛県へ向かいました。愛媛県から香川県の丸亀市までは車で移動しました。この旅は一晩かかりましたが、飛行機を使えばもっと早く着いたでしょう。200年前なら、こんな旅はもっとずっと時間がかかり、危険も伴っていたでしょう。

加治木の龍門司坂を歩いた時、昔の人々の旅の仕方を改めて理解することができました。龍門司坂は江戸時代に使われていた古い道です。私が歩いた時は路面が濡れていたため、足が滑り、とても歩きにくかったです。何度も滑って、危うく転びそうになりました！当時の長距離移動がどれほど困難で危険だったか、想像できます。ただ、この道がこれまで歩いた多くのハイキングコースよりも信じられないほど美しかったのは良い点です。昔、自然を題材にした詩が流行っていたのも納得です！現代の交通の利便性は確かに素晴らしいですが、龍門司坂のような美しい道があちこちにあったら素敵ですね。



開館25周年記念企画「アートと自然に包まれる！」 クリエイティブ・アニバーサリー 25

2025年10月1日(水)
～11月24日(月・祝)

四半世紀の歩みを振り返りながら、多彩な企画を通して地域社会とのつながりを再確認し、新たな芸術文化の価値を創出する記念イベントを開催いたします。

【広報誌「アートの森だより」で振り返る25年】 広報誌「アートの森だより」の誌面を通じて、当館の25年の歩みを紹介します。

【25周年記念コレクション展】 通常は撮影できない屋内作品を、期間限定で写真撮影できます。

【野外作品アーカイブ映像】 作品を設置した当時の様子や作家の制作意図を本人の声で収録した映像を上映します。

【11月3日(月・祝)第21回霧島アートの日】

特別セミナー 堀越 啓「なぜ霧島アートの森はすごいのか？ 25周年に再発掘する野外彫刻の魅力」

著書『論理的美術鑑賞』『西洋美術は彫刻抜きには語れないー教養としての彫刻の見方ー』などで知られるアートプロデューサーの堀越 啓氏を迎え、野外アートの魅力について語っていただく特別セミナーを開催します。

時間：13:00～15:00（受付開始12:30）、場所：多目的スペース

定員：一般の方を対象に80人

*事前申込制、定員になり次第申込受付を締め切ります。

*会場外から立見でもご覧いただけます。



▲申込みフォームは
こちら



霧島アートの日マルシェ 時間：10:00～16:00、場所：野外広場

愛情とこだわりをもって作られた野菜や加工食品、飲食物の販売、アーティストによるワークショップや作品の販売などが行われます。

湧水町くりの図書館「出張おはなし会」 時間：10:30～、場所：野外広場

湧水町くりの図書館の職員による絵本の読み聞かせを行います。

*「霧島アートの日」は入園料が無料です。（セミナー参加料も無料）

*詳細は公式ホームページやSNSにて順次ご案内いたします。

問い合わせ先
鹿児島県霧島アートの森
TEL 74-5945



霧島アートの森
KIRISHIMA OPEN-AIR MUSEUM



ゆうすい文芸

・この「ゆうすい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月10日までに栗野中央公民館までお届けください。

短歌

ここにきて古米、古古米、古古古米

米騒動は令和にも有り

福田 三四五

車窓より見ゆる青田のすがしさを

見ては実りを願いて通る

内村 美代子

夏本番二十二日は大夏なり

涼しき木陰にしばし潜めり

林 静子

夕焼がさよならを告げ涼風は

汗にぬれたる背中に優し

坂元 美子

のど自慢本番待ちの控室

だんだん緊張汗を握りて

今西 麗子

夏祭り白足袋履きし男衆に

汗は流れるかけ水とともに

榎木 志津代

こよのようにひねった新茶口中に

ほろほろほどけふるさとの味

崎田 ユミ

日めくりを朝一番に「ピリピリ」と

夫より引き継ぐ四年目の夏

笹田 てい子

俳句

バルセロナの教会の晩鐘聞こえくる

旅の途中の電話の向こう

川野 久美子

命日の朝にくゆらす線香は

春をいざなう櫻のかをり

城 千鶴子

お母さんは宇宙人だよ灸花

寄下 真平

薩摩狂句

(唱) 福田 三四五

新け米ん握飯しゅ詰めっ運動会

店ん幸ちゃん

(唱) 此いせか有ればビリでん結構

六十五歳シルバい加たっ一年生

ちよっしもた

(唱) 空っ時間のば役立いないごっ

『湧水空手スポーツ少年団』活動紹介

私たち湧水空手クラブスポーツ少年団は、幼児～中学生まで元気に空手道の練習をしています！

開催日時 毎週 水・金曜日 18時から

開催場所 栗野中央公民館

活動内容 空手道の技術だけでなく挨拶や礼儀を大切に活動してます。

※興味がありましたら見学に来て下さい。

指導者 川本 友美 先生

●現在40名の団員



問い合わせ先 栗野中央公民館 74-4313

お知らせ 掲示板

町などからのお知らせや募集などの情報をお届けします。

境界トラブル休日無料相談所

土地境界問題解決に関わる専門家である「土地家屋調査士」「弁護士」「法務局職員」が境界トラブルや筆界特定に関するご相談をお受けします。

相談は無料で、相談内容、個人の情報や秘密は固く守られます。相談を希望される方は、申込期限までのご予約をお願いいたします。また、ご相談に関する参考資料があれば、当日お持ちください。

▼日時

11月30日(日)午前10時～午後3時

▼会場

■鹿児島会場

鹿児島地方方法務局

■霧島会場

鹿児島地方方法務局霧島支局

■川内会場

鹿児島地方方法務局川内支局

▼相談時間

30分

▼申込期限

11月28日(金)

▼申込先

鹿児島県土地家屋調査士会事務局
Tel 099-203-0160

『相続登記』・『住所等変更登記』の申請はお済みですか？

相続登記や住所・氏名等の変更登記がされていないことにより所有者が分からず、公共事業や復旧・復興事業の妨げとなることから、令和6年4月から相続登記を3年以内に、令和8年4月より所有権者の住所・氏名等の変更登記を2年以内に申請をしなければならないこととされました。
詳しくは法務省ホームページでご確認ください。

▼問合せ先

鹿児島地方方法務局霧島支局
Tel 099-5145-0064



不動産登記
イメージキャラクター
「トウキツネ」



法務省
ホームページ

季節のお届けもの



宮前地区にお住いの楠元さんが「不思議な形の柿になっている!」と持ってきてくださいました。

災害に便乗した悪質商法にご注意ください

台風・豪雨・大雪・地震・落雷などの自然災害に便乗した様々な悪質商法が多数発生することが予想されます。特に最近は「保険金が使え」と勧誘する手口や、災害発生地域だけでない「義援金詐欺」の事例も報告されています。十分に注意しましょう。

【事例】

- ・屋根の無料点検後、このまま放置すると雨漏りすると言われ、高額な契約をさせられた。
- ・台風の片づけをしていたら業者が来て、「損害保険を使って無料で雨どいの修理ができる、経年劣化で壊れたものも保険でできる」と言われた。

【アドバイス】

- ・契約を迫られても、その場では契約せず、複数の事業者で比較検討してください。
- ・「保険を使って自己負担なく修理できる」「申請のサポートをする」と勧誘されたら要注意! まずは加入先の保険会社や保険代理店に相談しましょう。
- ・経年劣化による損傷と知りながら、自然災害などの事故によるものと申請するなど、「うその理由」で保険金を請求することは絶対にやめましょう。
- ・寄附する前に、募っている団体等の活動状況や用途をよく確認しましょう。



相談窓口

◎栗野庁舎 商工観光PR課 74-3111(内線2284)

(相談無料, 秘密厳守, 通話料: 相談者負担)

受付時間 平日8:30~12:00 13:00~16:30 ※土日, 祝日, 年末年始を除く

◎県消費生活センター 099-224-0999

受付時間 【月~金】9:00~17:00 【土】10:00~16:00



人口の動き

住民基本台帳による

※外国人を含む

(前月比, 前年同月比)

人口	8,161人(-16人, -171人)
男	3,898人(-7人, -70人)
女	4,263人(-9人, -101人)
世帯数	4,590戸(-5戸, -34戸)
転入	18人
転出	26人
出生	3人
死亡	11人

令和7年9月末現在

おめでた

(敬称略) (令和7年9月届出分)

(新生児) (保護者) (自治会)

神田 瑞葵

雄基

老谷前

田之上 悠陽

光仁

諏訪

重信 祈李

瑛二

宮前

おくやみ

(敬称略) (令和7年9月届出分)

(故人)

(享年)

(自治会)

鶴田 良子

100

中郡前

大薄 キイ

98

水窪

竹井 ミエ子

92

牛瀬戸

下堂 蘭 ユキエ

88

老谷中

榎木 正照

82

停一

上村 勝秋

76

上村

※町外にて届を提出された方でおくやみ欄の掲載が必要な方は住民税務課までご連絡ください。

ご寄付ありがとうございました

湧水町社会福祉協議会

【香典返し】

(令和7年9月受付分)

四ツ枝後の工藤 淳子さんから

(龍生さん死去)

四ツ枝前の中村 和典さんから

(綾子さん死去)

原口後の松元 のり子さんから

(和行さん死去)

停一の榎木 志津代さんから

※香典返し寄付につきましては、寄付受付日で掲載するため、おくやみの月とは異なる場合がありますので、ご了承ください。
※いただきましたご寄付は、地域福祉向上のため、有意義に活用させていただきます。

日曜・祝日在宅医(薬局) (10月号)

11月2日 (日)	霧島桜ヶ丘病院	78-3135
	さくらの杜薬局	78-8282
11月3日 (月)	前田医院	74-5001

11月9日 (日)	林内科	72-1818
	サン調剤薬局	72-1800

夜間 365 日対応
及び輪番薬局▶



日曜・祝日歯科救急診療 (毎月固定)

時間 9:00から15:00まで
(受付/14:30まで)
場所 始良地区歯科医師会
口腔保健センター
(鹿児島空港近く)
TEL 0995-58-4388
※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

町長動静

(9月1日~30日)

9月2日(火)

・議会運営委員会

・鹿児島県事務所視察委員会

9月3日(水)

・議員全員協議会

・(株)ワイケーエス・栗野社長来庁

9月5日(金)

・議会定例会本会議

9月6日(土)

・町認知症啓発講演会

・名水丸池感謝の夕べ神事

9月7日(日)

・防災の日訓練

9月8日(月)

・百歳到達者訪問

9月11日(木)

・議会定例会本会議(一般質問)

9月12日(金)

・始良秋季畜産共進会

9月13日(土)

・二ツ葉認定こども園運動会

9月14日(日)

・川添地区敬老会

9月15日(月)

・東中下場地区敬老会

・西下場地区敬老会

・長谷地区敬老会

9月18日(木)

・伊佐市長来庁

9月19日(金)

・防犯表彰伝達

・国土交通省川内川河川事務所長来庁

9月19日(金) 21日(日)

・ふるさと回帰フェア及び関西かごしまファンデー

9月24日(水)

・秋の交通安全キャンペーン

9月25日(木)

・議会定例会本会議

・町表彰諮問委員会

9月26日(金)

・町老連スポーツ大会

・町花火大会反省会

9月27日(土)

・心光保育園運動会

9月28日(日)

・吉松幼稚園運動会

・ウォークin幸田開会式

9月29日(月)

・県町村会理事会

ゆうすい くらしのカレンダー



…くりの図書館



…研修・交流施設
屋外施設



…栗野保健センター

※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
10/12	10/13	10/14	10/15	10/16	10/17	10/18
	スポーツの日 いき全館休館日			年金相談 10:00～15:00 栗野庁舎別館2 1階小会議 【予約制】	資源ごみ収集日 (下川西・上川西・般若寺・停車場地区)	
10/19	10/20	10/21	10/22	10/23	10/24	10/25
	栗保 母子健康手帳交付 9:00～12:00 【要予約】 休館日	無料法律相談会 いきいきセンターくりの郷 13:30～(要事前 申込 社会福祉協 議会 75-2200) 資源ごみ収集日 (北方・轟・幸田・米 永地区)		休館日	資源ごみ収集日 (鶴丸・中津川・川添 地区)	
10/26	10/27	10/28	10/29	10/30	10/31	11/1
	栗保 母子健康手帳交付 9:00～12:00 【要予約】 休館日	資源ごみ収集日 (上場・老竹・長谷・西 下場・東中下場地区)		粗大ごみ収集日 (鶴丸・中津川・川添 地区)	粗大ごみ収集日 (上場・老竹・長谷・西 下場・東中下場地区)	
11/2	11/3	11/4	11/5	11/6	11/7	11/8
	文化の日 いき全館休館日	栗保 母子健康手帳交付 9:00～12:00 【要予約】 休館日 資源ごみ収集日 (北方・轟・幸田・米 永地区)		特設人権相談所開設 10:00～15:00 栗野中央公民館	資源ごみ収集日 (下川西・上川西・般若 寺・停車場地区)	
11/9	11/10	11/11	11/12	11/13	11/14	11/15
	栗保 母子健康手帳交付 9:00～12:00 【要予約】 休館日	資源ごみ収集日 (上場・老竹・長谷・西 下場・東中下場地区)			資源ごみ収集日 (鶴丸・中津川・川添 地区)	
11/16	11/17	11/18	11/19	11/20	11/21	11/22
	栗保 母子健康手帳交付 9:00～12:00 【要予約】 休館日	無料法律相談会 よしまつふれあいの家 13:30～(要事前 申込 社会福祉協 議会 75-2200) 資源ごみ収集日 (北方・轟・幸田・米 永地区)			資源ごみ収集日 (下川西・上川西・般若 寺・停車場地区)	

公民館コーナー

栗野中央公民館	11月10日まで	絵手紙教室	吉松中央公民館	11月10日まで	吉松書道教室
いきいきセンターコーナー			町民ホール展示・催し		
温泉ゆっくらんど	設備の老朽化により、温泉およびトレーニングルームの利用は終了いたしました。		海老原政秋作品展：10月1日～30日		
研修・交流施設 屋外施設	休館日	10月13日・11月3日			
	開館時間	月曜日：8:30～17:00、火～日曜日：8:30～22:00			